

SUPPLEMENTARY EXERCISES

for

TEACH YOURSELF HINDI

Rupert Snell

HINDI URDU FLAGSHIP, UNIVERSITY OF TEXAS AT AUSTIN

rupertsnell@mail.utexas.edu

These exercises were originally written for the first edition of *Teach Yourself Hindi* (1989) and have been adapted for use with the second edition (2000); some slight mismatches of content may have occurred as a result.

When doing exercises based on ‘boxed’ sentence components, follow any combination of components that makes logical sense; the order of items in each box is random. E.g.:

He	am/is/are	glad that	he	is/are/was/were here
Ram	was /were	sorry that	Sita	like/ likes Delhi
Sita		aware that	you	is/was/were not well
They			they	has/have/had a cold
The children			Mrs Patel	has/have/ had a fever
We			the old woman	like/likes this house
I			we	is/are/was/were in London
Who?			you people	is/are/was/were OK

Remember that your accuracy can be dramatically improved by careful *checking* of what you have written. In particular, check agreements of number, gender, and case.

Exercises for units 1-5 are given in roman transliteration in separate sections following the Devanagari versions.

1 A Fill the gap with the appropriate verb form — हैं, हो, है or हैं :

- १ वह आदमी पंजाबी ।
- २ क्या ये आदमी पाकिस्तानी ?
- ३ नमस्ते राम । क्या आप गुजराती ?
- ४ मैं जर्मन नहीं , अँग्रेज़ ।
- ५ हम लोग हिन्दू नहीं , लेकिन यह आदमी हिन्दू ।
- ६ पीटर, क्या तुम अँग्रेज़ ? नहीं, मैं जर्मन ।
- ७ क्या तुम दोनों अँग्रेज़ ? नहीं, हम जर्मन ।
- ८ सुशीला गुजराती , लेकिन सुशील और रवि दोनों पंजाबी ।
- ९ क्या आप राम ? जी हाँ, मैं राम ।
- १० क्या वे दो आदमी धोबी हैं ? जी नहीं, फ़िल्म-स्टार ।

Write responses to this one-sided dialogue, with yourself as the second 'speaker':

- ११ नमस्ते । मैं राम हूँ ।
- १२ क्या आप जर्मन हैं ?
- १३ और यह लड़का कौन है ?
- १४ क्या ये दोनों लड़कियाँ हिन्दुस्तानी हैं ?
- १५ और वे लोग कौन हैं ?
- १६ अच्छा, नमस्ते ।

1 B Read the passage and answer the questions:

नमस्ते, मैं रफ़ीक़ हूँ । मैं हिन्दुस्तानी नहीं हूँ, पाकिस्तानी हूँ । माता-पिता दोनों पंजाबी हैं । हम लोग पाँच हैं — माताजी, पिताजी, चाचाजी, नसरीन और मैं । नसरीन छोटी है, लेकिन मैं बड़ा हूँ । यह घर बड़ा नहीं है, छोटा है, और हम पाँच लोग हैं ! लेकिन मकान अच्छा है और साफ़ है । वे दोनों आदमी जर्मन हैं — गुस्टाव और रघु । रघु हिन्दू है, लेकिन गुस्टाव हिन्दू नहीं है ।

- १ क्या रफ़ीक़ भारतीय है ?
- २ क्या माता-पिता गुजराती हैं ?
- ३ क्या रफ़ीक़ और नसरीन दोनों बड़े हैं ?
- ४ क्या दोनों जर्मन आदमी हिन्दू हैं ?
- ५ क्या वह छोटा मकान गंदा है ?
- ६ और आप? क्या आप पंजाबी हैं ?

1 A Fill the gap with the appropriate verb form:

- 1 vah ādmī pañjābī
- 2 kyā ye ādmī pākistānī ?
- 3 namaste Rām. kyā āp gujarātī ?
- 4 maī jarman nahī, āgrez
- 5 ham log hindū nahī, lekin yah ādmī hindū
- 6 Pīṭar, kyā tum āgrez ? nahī, maī jarman
- 7 kyā tum donō āgrez ? nahī, ham jarman
- 8 Suśilā gujarātī, lekin Suśil aur Ravi donō pañjābī
- 9 kyā āp Rām ? jī hā, maī Rām
- 10 kyā ve donō ādmī dhobī ? jī nahī, film-ṣṭār

Write responses to this one-sided dialogue, with yourself as the second 'speaker':

- 11 namaste. maī Rām h.
- 12 kyā āp jarman hai ?
- 13 aur yah laṛkā kaun hai ?
- 14 kyā ye donō laṛkiyā hindustānī hai ?
- 15 aur ve log kaun hai ?
- 16 acchā, namaste.

1 B Read the passage and answer the questions:

namaste, maī Rafīq h. maī hindustānī nahī h, pākistānī h. mātā-pitā donō pañjābī hai. ham log pāc hai – mātājī, pitājī, cācājī, Nasrīn aur maī. Nasrīn choṭī hai, lekin maī baṛā h. yah ghar baṛā nahī hai, choṭā hai, aur ham pāc log hai! lekin makān acchā hai aur sāf hai. ve donō ādmī jarman hai – Guṣṭāv aur Raghu. Raghu hindū hai, lekin Guṣṭāv hindū nahī hai.

- 1 kyā Rafīq bhāratīy hai?
- 2 kyā mātā-pitā gujarātī hai?
- 3 kyā Rafīq aur Nasrīn donō baṛe hai?
- 4 kyā donō jarman ādmī hindū hai?
- 5 kyā vah choṭā makān gandā hai?
- 6 aur āp? kyā āp pañjābī hai?

2A Fill the gap with an appropriate noun or adjective, using as much variety as possible.

- १ क्या राधा है ? जी नहीं, वह है ।
- २ क्या रवि है ? जी नहीं, वह नहीं है, है।
- ३ क्या उमा और उषा बहुत हैं ? जी हाँ, और वे भी हैं ।
- ४ अफ़सोस है, वे लोग नहीं हैं । रवि भी नहीं है ।
- ५ क्या तुम हो ? जी नहीं, नहीं हूँ, हूँ ।

Fill the gap with क्या, कौन, कैसा or कितना, with appropriate agreement.

- ६ राम है ? क्या वह विद्यार्थी है ?
- ७ यह किताब महँगी है ? यह बहुत महँगी है ?
- ८ राम आदमी है ? वह बहुत बुरा आदमी है ?
- ९ यहाँ लोग हैं, और वे हैं ?
- १० राम लंबा है ? और वह छोटा लड़का है ?

2B Translate these contrasted sentences:

- १ राम भी मोटा है । राम मोटा भी है ।
- २ प्रमोद भी लंबा है । प्रमोद लंबा भी है ।
- ३ क्या यह मकान भी सस्ता है ? क्या यह मकान सस्ता भी है ?
- ४ क्या यह अख़बार भी महँगा है ? क्या यह अख़बार महँगा भी है ?
- ५ क्या तुम भी खुश हो ? क्या तुम खुश भी हो ?

Convert singular to plural.

MODEL: वह बूढ़ा आदमी अच्छा है । - वे बूढ़े आदमी अच्छे हैं ।

- ६ यह बच्चा ठीक नहीं है, बीमार है ।
- ७ मैं लंबा नहीं हूँ, छोटा हूँ ।
- ८ वह लड़की कैसी है ? क्या वह अच्छी है ?
- ९ वह मेज़ साफ़ नहीं है, बहुत गंदी है ।
- १० यह अख़बार सस्ता है लेकिन बहुत अच्छा नहीं है ।

2A *Fill the gap with an appropriate noun or adjective, using as much variety as possible.*

- 1 kyā Rādhā hai ? jī nahī, vah hai.
- 2 kyā Ravi hai? jī nahī, vah nahī hai, hai.
- 3 kyā Umā aur Uṣā bahut hai? jī hā, aur ve bhī hai.
- 4 afsos hai, ve log nahī hai. Ravi bhī nahī hai.
- 5 kyā tum ho? jī nahī, nahī h~, h~.

Fill the gap with kyā, kaun, kaisā or kitnā, with appropriate agreement.

- 6 Rām hai ? vah vidyārthī hai ?
- 7 yah kitāb mahāgī hai? yah bahut mahāgī hai?
- 8 Rām ādmī hai? vah bahut burā ādmī hai?
- 9 yahā log hai, aur ve hai?
- 10 Rām lambā hai ? aur vah choṭā laṛkā hai?

2B *Translate these contrasted sentences.*

- 1 Rām bhī moṭā hai. Rām moṭā bhī hai.
- 2 Pramod bhī lambā hai. Pramod lambā bhī hai.
- 3 kyā yah makān bhī sastā hai? kyā yah makān sastā bhī hai?
- 4 kyā yah akh̄bār bhī mahāgā hai? kyā yah ākh̄bār mahāgā bhī hai?
- 5 kyā tum bhī kh̄us ho? kyā tum kh̄us bhī ho?

Convert singular to plural.

MODEL: vah būrḥā ādmī kaun hai? > ve būrḥe ādmī kaun hai?

- 6 yah baccā ṭhik nahī hai, bīmār hai.
- 7 maī lambā nahī h~, choṭā h~.
- 8 vah laṛkī kaisī hai? kyā vah acchī hai?
- 9 vah mez sāf nahī hai, bahut gandī hai.
- 10 yah a kh̄bār sastā hai lekin bahut acchā nahī hai.

3 A Add an appropriate postposition (में, पर, को, तक or से) to each noun.

MODEL: कमरा → कमरे में

१ लड़का	८ कमरे	१५ दोनों धोबी
२ लड़कियाँ	९ बच्चा	१६ पंखा
३ मेज़	१० खिड़की	१७ परदे
४ मेज़ें	११ दरवाज़ा	१८ दोनों घर
५ दो आदमी	१२ घर	१९ जूते
६ एक मकान	१३ लन्दन	२० बच्चे
७ राजा	१४ रात	

Translate:

21 The boy is in the room.	26 There are two books in the cupboard.
22 There is a boy in the room.	27 What is on the table?
23 The shirts are on the chair.	28 Is there a fan on the table?
24 There are shirts on the chair.	29 Is the fan on the table?
25 Both books are in the cupboard.	30 Is Lucknow (लखनऊ ^m) far from Delhi ?

3 B Translate:

1 this large room	in this large room
2 two nights	up to two nights
3 those big doors	on those big doors
4 this blue pencil	with this blue pencil
5 the other girl	from the other girl
6 that expensive hotel	in that expensive hotel
7 this clean kitchen	in this clean kitchen
8 this old man	from this old man
9 those old cupboards	on those old cupboards
10 these tall students	from these tall students

Fill the gap with an appropriate adjective, using as much variety as possible.

- ११ यह काफ़ी कमरा है; लेकिन वह दूसरा कमरा बहुत है ।
१२ इस कमरे में दो खिड़कियाँ हैं ।
१३ इस तस्वीर में आदमी और औरतें हैं ?
१४ क्या उन घरों में सब कमरे हैं ?
१५ इन शहरों में बहुत गाड़ियाँ हैं ।
१६ दूसरी कुर्सियों पर कई कोट हैं ।
१७ वह सामान अभी तक इन कमरों में है ।
१८ दोनों पलंगों पर चादरें हैं ।
१९ शहर में कितने घर हैं ?
२० उस अलमारी में किताबें हैं ।

3 A Add an appropriate postposition (*mē, par, ko, tak or se*) to each noun.

MODEL: kamrā > kamre mē

- 1 laṛkā
- 2 laṛkiyā
- 3 mez
- 4 mezē
- 5 do ādmī
- 6 ek makān
- 7 rājā
- 8 kamre
- 9 baccā
- 10 khiṛkī
- 11 darvāzā
- 12 ghar
- 13 landan
- 14 rāt
- 15 donō dhobī
- 16 paṅkhā
- 17 parde
- 18 donō ghar
- 19 jūte
- 20 bacce